II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1040/2010

z dne 16. novembra 2010

o spremembi Priloge V k Uredbi Sveta (ES) št. 1342/2007 v zvezi s količinskimi omejitvami nekaterih jeklenih izdelkov iz Ruske federacije

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1342/2007 z dne 22. oktobra 2007 o upravljanju nekaterih omejitev za uvoz nekaterih jeklenih izdelkov iz Ruske federacije [1] in zlasti člena 5 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evropska skupnost in Ruska federacija sta 26. oktobra 2007 [2] sklenili sporazum o trgovini z nekaterimi jeklenimi izdelki („Sporazum“).

(2) Člen 3(3) Sporazuma določa, da se neizrabljene količine za določeno leto lahko prenesejo v naslednje leto do največ 7 % ustrezne količinske omejitve, določene v Prilogi II k Sporazumu.

(3) Rusija je, tako kot leta 2009, obvestila Evropsko unijo, da namerava uveljaviti določbe iz člena 3(3) v roku, določenem s Sporazumom. Količinske omejitve za leto 2010, ki izhajajo iz zahteve Rusije, je primerno prilagoditi.

(4) Člen 10 določa, da se z vsakoletnim podaljšanjem količine za vsako skupino izdelkov povečajo za 2,5 %.

(5) Uredbo (ES) št. 1342/2007 je treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Količinske omejitve za leto 2010 iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 1342/2007 se nadomestijo z omejitvami iz Priloge I k tej uredbi.

Člen 2

Količinske omejitve za leto 2011, ki so posledica uporabe člena 10(1) Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Rusko federacijo iz leta 2007 o trgovini z nekaterimi jeklenimi izdelki, so določene v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. novembra 2010

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

[1] UL L 300, 17.11.2007, str. 1.
[2] UL L 300, 17.11.2007, str. 52.

PRILOGA I

KOLIČINSKE OMEJITVE ZA 2010

(v tonah)

Izdelki	Leto 2010
SA Ploščati valjani izdelki	
SA1. kolobarji	1 117 305
SA2. debela pločevina	310 167
SA3. drugi ploščati valjani izdelki	670 709
SA4. legirani izdelki	118 360
SA5. legirane plošče kvarto	28 196
SA6. legirana hladno valjana in prevlečena pločevina	123 999
SB. Podolgovati izdelki	
SB1. gredi	62 018
SB2. jeklo za žice	365 262
SB3. drugi podolgovati izdelki	574 233

Opomba: SA in SB sta kategoriji izdelkov.
SA1 do SA6 in SB1 do SB3 so skupine izdelkov.

PRILOGA II

KOLIČINSKE OMEJITVE ZA 2011

(v tonah)

Izdelki	Leto 2011
SA Ploščati valjani izdelki	
SA1. kolobarji	1 114 582
SA2. debela pločevina	296 145
SA3. drugi ploščati valjani izdelki	640 750
SA4. legirani izdelki	113 074
SA5. legirane plošče kvarto	26 922
SA6. legirana hladno valjana in prevlečena pločevina	118 458
SB. Podolgovati izdelki	
SB1. gredi	59 229
SB2. jeklo za žice	348 913
SB3. drugi podolgovati izdelki	545 984

Opomba: SA in SB sta kategoriji izdelkov.
SA1 do SA6 in SB1 do SB3 so skupine izdelkov.